



# Forum Décentralisé La Belgique – La Roumanie

4<sup>ème</sup> Forum le 25–27 octobre, 2013 Louvain

## Promouvoir la gouvernance locale entre la Roumanie et de la Flandre, Wallonie, Bruxelles

**Atelier : tourisme et patrimoine** : Le tourisme en Roumanie comme en Belgique est source de développement socio-économique. Il peut même être parfois une source importante de revenus tant pour les particuliers que pour les communes ou régions.

Mais le tourisme non réfléchi qui n'adapte pas l'offre à la demande, qui ne tient pas compte des retombées possibles sur l'environnement et le patrimoine, qui n'innove pas en fonction des nouveaux intérêts des consommateurs risque de générer de nombreuses déconvenues chez les investisseurs et causer de nombreux dommages aux patrimoines.

Une véritable politique touristique soucieuse d'assurer un développement socio-économique à long terme se doit aussi de générer une valeur ajoutée et des emplois gratifiants. Enfin, elle sera respectueuse des ressources naturelles et du cadre de vie.

Les atouts et les offres touristiques en Roumanie et, dans une moindre mesure, dans les différentes régions de la Belgique souffrent avant tout d'un manque de visibilité et de valorisation.

Seuls des organismes centraux peuvent assumer ces tâches de marketing et de valorisation de l'offre notamment par la création de banques de données couvrant tous les secteurs du tourisme et facilement accessibles par un public national voire international. La certification, les labels de qualité sont également promotionnels.

Les pouvoirs locaux ont un rôle important à jouer dans la mise en place d'une politique touristique adaptée aux ressources locales, dans la mise en place de produits touristiques répondant à la demande et dans leur promotion.

Mais n'oublions pas que le développement et le maintien d'une offre touristique, quelle qu'elle soit, passe par l'adhésion de la population locale voire son implication directe dans le projet. Ceci est d'autant plus vrai quand il s'agit de baser l'offre touristique sur les patrimoines locaux qu'ils soient naturels, architecturaux ou culturels

### 1. Présentation de « bonnes pratiques. » à la dimension des collectivités locales.

- Les réseaux soutenant et promotionnant le tourisme rural en Roumanie avec l'exemple du Retea Turistica (promotion du logement chez l'habitant) initié par l'Ovr et « Cele mai frumoase sate din Romania (valorisation de la culture et du folklore) qui a déposé une demande de financement européen pour une reconnaissance au niveau du réseau international « les plus beaux villages du monde ... »
- Inscrire dans la durée l'exploitation d'un attrait touristique local par l'implication de toute la population et la réappropriation. L'exemple du village de Viscri en Transylvanie
- La base de données « Pivot » du Commissariat au Tourisme de la Région wallonne permettant la mutualisation et l'échange des informations touristiques entre tous les opérateurs touristiques.



Romanian Embassy  
in Belgium



Belgian Embassy in  
Romania





# Forum Décentralisé La Belgique – La Roumanie

4<sup>ème</sup> Forum le 25–27 octobre, 2013 Louvain

- Les séjours à thème de Wallonie (du séjour « bois ouverts » au séjour « Marmiton et polochon ») sont la nouvelle initiative des Gîtes ruraux de Wallonie. Très recherchés par les touristes « court-séjours » et les familles, ils répondent véritablement à une nouvelle demande.

## 2. Table ronde sur base des présentations -- Invités

- M. du Commissariat au Tourisme de la Région wallonne
- Madame Carolina Fernoland, vice-présidente de l'association « Mihai Eminescu Trust », initiatrice de la mise en valeur touristique de Viscri
- M. Nicolae Marghiol, président de « Cele mai frumoase sate din Romania. »
- M. Ion Stefanut du Retea Turistica de la vallée de l'Ariès
- Mme Stéphanie Villiance, chargée des projets européens pour la Fédération des Gîtes ruraux de Wallonie
- **Modérateur** : M. , chef de département, Ministère du tourisme, Bucarest

## 3. Suivis possibles

- aide à la structuration de bases de données régionales. Projet avec financement européen?
- soutien aux initiatives locales
- mise en place d'outils de promotion du tourisme rural de Roumanie dans les trois régions belges et inversement.